



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

VOL. XCII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 28TH APRIL, 1933.
28 APRIL

PRYS 6d.

[No. 2109.]

CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

No.	Proclamation.	PAGE.
* 97.	Ports of Entry for Stock	115
Government Notices.		
DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:		
* 613.	Honorary Consul of Germany, Bloemfontein ...	116
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 607.	Special Justice of the Peace, Port Nolloth, Appointment	116
DEPARTMENT OF FINANCE:		
* 580.	Bonded Warehouse, Capetown, Amendment ...	116
* 581.	Bonded Warehouse, Durban, Revocation	116
* 590.	Provincial Revenue Collections, 1/4/32-31/3/33	117
* 605.	Government Supplies Board Regulations, Amendment	118
* 606.	Export of Gold Bullion and Gold Specie, 22/4/33	118
* 614.	Reserve Bank Statement, 21/4/33	118
* 615.	Bank Statements, 31/3/33	119
DEPARTMENT OF MINES:		
528.	Proposed Demarcation of Portion Doornfontein No. 24, Johannesburg	119
553.	Proposed Deproclamation, Portion Farm Paardekraal No. 42, Krugersdorp	119
* 587.	Proposed Deproclamation of Portion "A" of Farm Dycedale No. 466, Barberton	119
* 588.	Withdrawal from Prospecting of Farm Halton No. 808, District Zoutpansberg	120
* 589.	Appointment of Medical Practitioners	120
* 592.	Reservation of Ground for Township Purposes...	120
* 600.	Withdrawal from Pegging of Claims, Portion Marble Hall No. 248, Pretoria	120
* 601.	Regulations for Distribution of Claims, Grasfontein No. 240, Lichtenburg	120
* 608.	Appointment of Part-time Government Director, S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd.	122
* 609.	Appointment of Member, Miners' Phthisis Prevention Committee	122
* 610.	Appointment of Members, Miners' Phthisis Board	122
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 576.	Native Divorce Court, Pretoria, Date of Session	122
* 577.	Native Appeal Court, Pretoria, Date of Session	122

INHOUD.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

No.	Proklamasie.	BLADSY.
* 97.	Invoerpoorte vir Vee	115
Goewermentskennisgewings.		
DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKKE:		
* 613.	Honorêre Konsul vir Duitsland, Bloemfontein	116
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 607.	Spesiale Vrederegter, Port Nolloth, Aanstelling	116
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
* 580.	Doeanepakhuis, Kaapstad, Gewysigde	116
* 581.	Doeanepakhuis, Durban, Herroeping	116
* 590.	Provinsiale Inkomste-invoorders, 1/4/32-31/3/33	117
* 605.	Regulasies van die Raad vir Goewermentsleweransies—Wysiging	118
* 606.	Uitvoer van Staafgoud en Goudspesie, 22/4/33...	118
* 614.	Reserwebank-opgaaf, 21/4/33	118
* 615.	Bankopgawes, 31/3/33	119
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
528.	Voorgestelde Deproklamasie van Gedeelte Doornfontein No. 24, Johannesburg	119
553.	Voorgestelde Deproklamasie, Gedeelte Plaas Paardekraal No. 42, Krugersdorp	119
* 587.	Voorgestelde Deproklamasie van Gedeelte A van Plaas Dycedale No. 466, Barberton	119
* 588.	Onttrekking aan Prospektering van Plaas Halton No. 808, distrik Zoutpansberg	120
* 589.	Aanstelling van Mediese Praktisyne	120
* 592.	Uithouding van Grond vir Dorpdoeleindes	120
* 600.	Onttrekking aan Afpennig van Kleims, Gedeelte Plaas Marble Hall No. 248, Pretoria ...	120
* 601.	Regulasies vir uitdeling van Kleims, Grasfontein No. 240, Lichtenburg	120
* 608.	Aanstelling van Deelydse Regeringsdirekteur, Die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk	122
* 609.	Aanstelling van Lid, Myntering-Voorkomingskomitee	122
* 610.	Aanstelling van Lede, Mynteringsraad	122
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKKE:		
* 576.	Naturelle-egskeidingshof, Pretoria, Datum van Sitting	122
* 577.	Naturelle-appelhof, Pretoria, Datum van Sitting	122

Government Notices (continued).		PAGE.
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:		
* 604.	Tariff of Dues and Charges at Harbours, Amendment	123
DEPARTMENT OF DEFENCE:		
* 582.	Amendments to Air Navigation Regulations and Amendments, 1929	123
* 593.	Appointment of Officer to Issue Licences to Possess Firearms, Zwartuggens	126
* 602.	Award of Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal	127
* 603.	Award of Long Service and Good Conduct Medal	127
* 612.	South African Permanent Force—Amendment of Regulations	127
DEPARTMENT OF AGRICULTURE:		
563.	Registration of Brands, Cape	131
* 578.	Anthrax Infected Areas—Cancellation	132
* 583.	Infected Area, Rabies—Bloemfontein	132
* 584.	Compulsory Dipping of Cattle—Cancellation	132
* 585.	East Coast Fever Infected Area, Umzimkulu—Cancellation	132
* 591.	Foot and Mouth Disease—Branding of Cattle, Vryburg	132
* 594.	Branding of Cattle, Pilgrims Rest and Nelspruit	132
* 595.	Compulsory Dipping: Small Stock, Cape	133
* 598.	Introduction of Sheep or Goats from S.W. Africa	133
* 599.	A. J. Webber & Co., Johannesburg (in voluntary liquidation), Claims against Estate of	134
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 586.	Wage Board—Appointment of Temporary Member	134
* 596.	Exemption under Section 13 of Factories Act, 1918	134
DEPARTMENT OF INTERIOR:		
* 616.	Public Service Regulations—Amendment	149
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:		
* 597.	Veterinarian Authorized to Import Poisons, etc.	134
* 611.	Malaria Declared a Notifiable Disease—Greytown	134
DEPARTMENT OF IRRIGATION:		
* 579.	Upington Irrigation Board—By-laws Amendment	135
General Notices.		
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 217.	Membership Lists	135
DEPARTMENT OF LANDS:		
183.	Crown Land Diagrams, Cape, No. 570/1933, etc.	137
* 215.	Crown Land Diagrams, Natal, "The Ferry"	137
MISCELLANEOUS:		
* 209.	Allotment of Guano	137
* 210.	Trading on Mining Ground, Transvaal	138
* 211.	Renfield Irrigation Board, Election	138
* 212.	Ranch Karino Irrigation Board, Election	139
* 213.	Dwarsrivier River Board, Election	139
* 214.	Assizing of Weights and Measures, Middelburg, etc.	139
* 216.	Arrear Stand Licence Moneys, Roodepoort, Florida, etc.	139
* 218.	South African Shipping Board—Meeting	140
* 219.	Les Marais Irrigation Board—Election	140
* 220.	Bon-Accord Irrigation Board—Election	140
* 221.	Scanlan Irrigation Board—Election	140
* 222.	Marlow Irrigation Board—Election	141
* 223.	Renfield Irrigation Board—Election	141
* 224.	Hankey Irrigation Board—Election	141
* 225.	Formidable Epidemic Diseases—March, 1933	141
* 226.	Public Health Bulletin No. 17	142
* 227.	List of Businesses Registered	142
Tenders		145

ADVERTISEMENTS.		
Patents and Trade Marks	i	
Transvaal Province	vi	
Cape of Good Hope Province	xx	
Natal Province	xxv	
Orange Free State Province	xxx	
Estate Notices	xxxiv	

Goewermentskennisgewings (vervolg).		BLADSY.
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:		
* 604.	Tarief van Regte en Koste by die Hawens—Wysiging	123
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:		
* 582.	Wysiging van die Lugvaartregulasies en Wysigings, 1929	123
* 593.	Amptenaar aangestel om Lisensie uit te reik vir die besit van Vuurwapens, Zwartuggens	126
* 602.	Toekenning van Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroep	127
* 603.	Toekenning van Medalje vir Langdurige Diens en Goede Gedrag	127
* 612.	Suid-Afrikaanse Staande Mag—Wysiging van Regulasies	127
DEPARTEMENT VAN LANDBOU:		
563.	Registrasie van Brandmerke, Kaap	131
* 578.	Gebiede Besmet met Miltsekte: Herroeping	132
* 583.	Besmette Gebied: Hondsdolheid, Bloemfontein	132
* 584.	Verpligte Dip van Beeste—Herroeping	132
* 585.	Gebied Besmet met Ooskuskoors, Umzimkulu: Herroeping	132
* 591.	Mond en Klouseer, Brandmerk van Beeste, Vryburg	132
* 594.	Brandmerk van Beeste, Pelgrimsrust en Nelspruit	132
* 595.	Verpligte Dip: Kleinvee, Kaap	133
* 598.	Invoer van Skape en Bokke uit Suidwes-Afrika	133
* 599.	A. J. Webber en Kie, Johannesburg (nou in vrywillige likwidasië)—Eise teen die Boedel van	134
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 586.	Loonraad: Aanstelling van Tydelike Lid	134
* 596.	Vrystelling kragtens Artikel 13 van Fabriekswet, 1918	134
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:		
* 616.	Staatsdienregulasies—Wysiging	149
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:		
* 597.	Veeartsenykundige Gemagtig om Vergifte in te Voer, ens.	134
* 611.	Malaria as 'n Siekte Verklaar, wat in Greytown, Natal, aangegee moet word	134
DEPARTEMENT VAN BESPROEING:		
* 579.	Upington-besproeiingsraad: Wysiging van Verordeninge	135
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 217.	Lidmaatskaplyste	135
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
183.	Kroongrondkaarte, Kaap, No. 570/1933, ens.	137
* 215.	Kroongrondkaarte, Natal, „The Ferry”	137
DIVERSE:		
* 209.	Toewysing van Ghwano	137
* 210.	Handeldrywe op Myngrond, Transvaal	138
* 211.	Renfield-besproeiingsraad—Verkiesing	138
* 212.	Ranch Karino—Verkiesing	139
* 213.	Dwarsrivier-Rivierraad—Verkiesing	139
* 214.	Yk van Mate en Gewigte, Middelburg, ens.	139
* 216.	Agterstallige Standplase Lisensiegelde, Roodepoort, Florida, ens.	139
* 218.	Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad—Vergadering	140
* 219.	Les Marais-besproeiingsraad—Verkiesing	140
* 220.	Bon-Accord-besproeiingsraad—Verkiesing	140
* 221.	Scanlan-besproeiingsraad—Verkiesing	140
* 222.	Marlow-besproeiingsraad—Verkiesing	141
* 223.	Renfield-besproeiingsraad—Verkiesing	141
* 224.	Hankey-besproeiingsraad—Verkiesing	141
* 225.	Ernstige Epidemiese Siektes, Maart 1933	141
* 226.	Volksgesondheidsbulletin No. 17	142
* 227.	Lys van Besighede Gerogistree	142
Tenders		145

ADVERTENSIES.		
Patente en Handelsmerke	i	
Provinsie Transvaal	vi	
Provinsie Kaap die Goede Hoop	xx	
Provinsie Natal	xxv	
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxx	
Boedel-Kennisgewings	xxxiv	

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.	PAGE
Bechuanaland.	
NOTICES.	
55. Telephone Regulations Amendments	9
Swaziland.	
— Liquor Licensing Court, Mbabane	11

PAGE 120. NO. 589 Appointment of Medical Practitioners.

PAGE 120. NO. 592. Reservation of Ground for Township Purposes.

PAGE 120. NO. 600. Withdrawal from Pegging of Claims, Portion
Marble Hall No. 248, Pretoria.

PAGE 120. NO. 601. Regulations for Distribution of Claims,
Grasfontein No. 240, Lichtenburg.

PAGE XIII. Northern Platinum Exploration Limited.
(In voluntary liquidation).
Notice of General Meeting. *RDW*

PAGE XVII. Revocation of Power of Attorney.
New Consolidated Goldfields in
favour of
D. Christopherson.

PAGE XXV. Cape Coast Exploration Limited.
Notice to Shareholders.

EW